

C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 4450 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE Codice Prodotto 002890

Revisione N.0 (20/06/2016)

Nome INCI / INCI Name	Propylene Glycol, Aqua, Ruscus aculeatus Root Extract	
Nome INCI USA / INCI Name USA	Propylene Glycol, Water, Ruscus aculeatus Root Extract	
CAS / CAS N.	57-55-6, 7732-18-5, 84012-38-4	
EINECS / ELINCS	200-338-0, 231-791-2, 281-682-9	
	Propylene Glycol: > 50%	
Composizione / Composition*	Aqua: 10 - 24,9%	
	Ruscus aculeatus Root Extract: 10 - 24,9%	

^{*} I range indicati si riferiscono ai quantitativi di materie prime utilizzate in produzione / The above mentioned ranges are referred to amount of raw materials used during production.

Origine del prodotto/ Product Origin:

☐ Animale / Animal	
☑ Vegetale / <i>Vegetable</i>	Ruscus aculeatus Root Extract
	(Ruscus aculeatus L.)
☐ Minerale / Mineral	
⊠ Sintetica / Synthetic	Propylene Glycol, Phenoxyethanol,
Es cinteded / Cyrimeno	Ethylhexylglycerin
☐ Da processi tecnologici (fermentazione, idrolisi)	
From technological process (fermentation,	
hydrolysis)	
⊠ Altro / Other	Tetrasodiumglutamatediacetate:
E / NGO / Othor	Naturale-sintetico / Natural-synthetic

Restrizioni presenti negli allegati CITES / Restrictions listed in CITES Annex

☐ Si / Yes

⊠ No

Se sì, specificare / If yes, specify



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2,000,000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 4450 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE Codice Prodotto 002890

Revisione N.0 (20/06/2016)

Informazioni sul processo produttivo / Information on manufacturing process:

• ADDITIVI / IMPUREZZE / ADDITIVES/IMPURITIES:

Additivo / Additives	NO*	SI / YES		
				Contenuto
		Nome INCI / INCI Name	CAS / CAS N.	/ Content
Ammine / Nitrosammine	Х			
Amines / Nitrosamines	X			
Antiossidanti / Antioxidants	Х			
Conservanti / Preservatives		Phenoxyethanol	122-99-6	0.45 %
		Ethylhexylglycerin	70445-33-9	0.05 %
Sequestranti / Sequestrants		Tetrasodiumglutamatediacetate	51981-21-6	0.047 %
1,4 – Diossano / 1,4 – Dioxane	Х			
Formaldeide e cessori di				
formaldeide / Formaldehyde and	X			
formaldehyde releasers				
Ftalati / Phthalates	Х			
Glutine /Gluten	Χ			
Lattosio / Lactose	Х			
Lattice / Latex	Х			
Ossido di Etilene / Ethylene Oxide	Х			
Idrocarburi Policiclici Aromatici /	Х			
Polycyclic aromatic hydrocarbon				
Solventi Residui / Residual Solvents	N.A.			
Altro (Specificare) / Other (Specify)	Х			

^{*:} Per le impurezze elencate come assenti: al meglio delle nostre attuali conoscenze in merito alle materie prime utilizzate e al processo produttivo,non è attesa la presenza di tali sostanze a meno di accidentale cross contamination. Non vengono condotti test analitici a sostegno di questa affermazione.

^{* :} For the impurities listed as absent: to the best of our present knowledge about raw materials and manufacturing process, the presence of these substances is not expected except for accidental cross contamination.

No analytical testing has been conducted in support of this statement.



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE Codice Prodotto 002890

Revisione N.0 (20/06/2016)

Informazioni regolatorie aggiuntive / Regulatory informations:

 ANIMAL TESTING (Art. 18 del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / ANIMAL TESTING (Art. 18 Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products):

Conformità (non testato su animali, per fini cosmetici, dopo 11 Marzo 2009) / Compliance (not tested on animals, for cosmetic purposes, after March 11, 2009)

Si / Yes

No

CMR:

Se prodotto contiene sostanze classificate CMR di categoria 1 A, 1 B, 2, ai sensi dell'allegato VI, parte 3 del Regolamento (CE) n. 1272/2008 (CLP), in concentrazioni maggiori o uguali al limite di concentrazione specifico o generico della sostanza, questi sono riportati in scheda di sicurezza, in conformità con l'Art. 11 del Regolamento (CE) n. 1272/2008.

If product contains substances classified CMR (1 A, 1 B, 2) according to Part 3 of Annex VI, Regulation (EC) No 1272/2008 (CLP), in concentrations equal to, or greater than generic or specific concentration limits, these substances are listed in MSDS in compliance with Art. 11, Regulation (EC) No 1272/2008.

□ contiene / contains

☑ non contiene / does not contain



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2,000,000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE Codice Prodotto 002890

Revisione N.0 (20/06/2016) NANOMATERIALI (Articolo 2.1.k (Capo I) del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / NANOMATERIAL (Art. 2.1.k (Chapter I) Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products): "Nanomateriale: ogni materiale insolubile o biopersistente e fabbricato intenzionalmente avente una o più dimensioni esterne, o una struttura interna, di misura da 1 a 100 nm" / "Nanomaterial": insoluble or biopersistant and intentionally manufactured material with one or more external dimensions, or an internal structure, on the scale from 1 to 100 nm. Classificazione del prodotto come nanomateriale secondo tale definizione / Classification of ☐ Si / Yes product as nanomaterial according to this definition ⊠ No ALLERGENI COSMETICI (Allegato III (N. 67-92) del Regolamento (CE) n. 1223/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 30 novembre 2009 sui prodotti cosmetici) / COSMETIC ALLERGENS (Annex III (N. 67-92) of Regulation (EC) No 1223/2009 of the European Parliament and of the Council of 30 November 2009 on cosmetic products): Il prodotto / Product:

Specificare / Specify:



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 4450 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE

does not contain / does not come from

Codice Prodotto 002890	Revisione N.0 (20/06/2016)
, -	9 del Parlamento Europeo e del Consiglio) / 09 <i>of the European Parliament and of th</i> e
Il prodotto / Product:	
 i è di origine non bovina, pertanto esente dal risco so exempt from BSE / TSE risk. i è di origine bovina / it is of bovine origin. 	hio BSE / TSE / it is of non - bovine origin and
Solo in quest'ultimo caso, specificare / Only in this in ✓ Specie animale / Animal specie: ✓ Organi utilizzati / Utilized organs: ✓ Paese di provenienza / Country of origin:	last case, specify:
, , ,	, n. 1830/2003 e della Direttiva Europea No 1829/2003, No 1830/2003 and European
Il prodotto / Product:	
□ contiene / deriva da contains / comes from □ non contiene / non deriva da	



C.F. e PARTITA IVA 00098610330 CAP. SOC. EURO 2.000.000 I.V. R.I.PC 032-1483 R.D.PC 44507 MECC EXPORT PC002237

azienda chimica e farmaceutica

DOCUMENTAZIONE TECNICA AGGIUNTIVA

Prodotto E.G. RUSCO 1:2 PE Codice Prodotto 002890

Revisione N.0 (20/06/2016)

 Trattamento con radiazioni ionizzanti / Treatment with ionizing radiations:
Il prodotto / Product:
□ è stato trattato / has been treated
☑ non è stato trattato / has not been treated